



ATM Mobilis EPE-SPA

NIF : 000316096228742

Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar Alger

APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL RESTREINT N°13/06 /ATM/DG/DVALP/DPMGC/25

ATM Mobilis lance un Appel d'Offres National et International Restreint pour :

« L'acquisition et la mise en place d'une solution software « ITSM » avec prestations de services d'étude, de conception, d'intégration, d'installation, de déploiement, Tests de tous les modules, de transfert de compétence, de garantie, de support technique et de formation ».

La participation au présent appel d'offres national et international restreint est réservée aux éditeurs et/ou intégrateurs de solutions informatique ayant au moins une référence dans le domaine ITSM.

Les soumissionnaires doivent obligatoirement fournir les documents justificatifs de leurs qualifications ou tout autre document probant attestant de cette qualité.

Il est précisé que le groupement d'entreprise n'est pas autorisé à soumettre une offre dans le cadre du présent appel d'offres.

Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges muni d'une demande établie sur papier en-tête ainsi qu'une copie du registre de commerce ou tout document équivalent à l'adresse ci-après :

**ATM Mobilis
Direction Générale
Direction Passation des Marchés et Gestion des Contrats
5ème étage, Bureau 510
Quartier d'Affaires d'Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger
Algérie.**

Le retrait du cahier des charges nécessaire à la présentation des offres, se fait contre paiement de la somme de cinq-mille dinars algériens (5 000 DA) ou son équivalent en devise (Euro ou Dollar USD) pour les entreprises étrangères.

Le paiement se fera auprès de la BNA EL MOHAMADIA situé au niveau d'Algérie Télécom.

- En Dinars algérien au compte n°001.00648.0300.000.002/39
- En Euro au compte n°001.00648.0310.000.003/02

- En Dollars au compte n° 001.00648.0310.000.004/96

Les offres (**technique et financière**) constituées des documents exigés dans l'**article 09 « Documents constitutifs de l'offre »** du cahier des charges, doivent être présentées en **format papier (original) + format électronique**, dans des enveloppes séparées et cachetées et devront être insérés dans une seule enveloppe externe fermée, cachetée et **non identifiable**, comportant la mention suivante :

« SOUMISSION A NE PAS OUVRIR »

Appel d'Offres National et International Restreint

N° 13/06/ATM/DG/DVALP/DPMGC/25

**Objet : « L'acquisition et la mise en place d'une solution software
« ITSM » avec prestations de services d'étude, de conception,
d'intégration, d'installation, de déploiement, Tests de tous les modules,
de transfert de compétence, de garantie, de support technique et de
formation »**

(À n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis)

Tout soumissionnaire devra présenter avec son offre une caution de soumission selon les conditions prévues dans l'**article 10 « caution de soumission »** dans le cahier des charges, les offres doivent parvenir à l'adresse sus indiquée.

La durée de préparation des offres est de **soixante (60) jours calendaires** à compter de la date de la première parution de l'avis de l'appel d'offres dans la presse

La date de dépôt et d'ouverture des plis aura le même jour avant **13h30 (heure locale)**.

Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.

Les soumissions qui parviendront après la date de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis techniques et financiers qui aura lieu le jour même à **13 h30 (heure locale)** à l'adresse précitée.

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant une période de **Cent quatre-vingt (180) jours calendaires** à compter de la date d'ouverture des plis.

mobilis

Together we make
the Future



آتي أم موبيليس "ش م/ ش ع ا"
الرقم الجبائي: 000316096228742
حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

إعلان عن مناقصة وطنية ودولية محدودة

N° 13/06/ATM/DG/DVALP/DPMGC/25

تعلم آتي أم موبيليس عن مناقصة وطنية و دولية محدودة خاصة بـ:

«L'acquisition et la mise en place d'une solution software « ITSM » avec prestations de services d'étude, de conception, d'intégration, d'installation, de déploiement, Tests de tous les modules, de transfert de compétence, de garantie, de support technique et de formation».

هذه المناقصة الوطنية و الدولية المحدودة موجهة للناشرين و/او المدمجين في حلول تكنولوجيا المعلومات اللذين لديهم مرجع واحد على الأقل في مجال ITSM.

- يجب على المتعهدين تقديم الوثائق التي تثبت مؤهلاتهم أو أي وثيقة أخرى تثبت ذلك .
يذكر ان تجمع المؤسسات غير مسموح له بتقديم عرض في إطار المناقصة الحالية.

بإمكان المتعهدين المهتمين سحب دفتر الشروط مرفقين بطلب حامل لبيانات شركتهم ونسخة من السجل التجاري، أو أي وثيقة معادلة الى العنوان المذكور أدناه:

آتي أم موبيليس
المديرية العامة
مديرية ابرام الصفقات وتسيير العقود
الطابق الخامس، مكتب
510

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 27، 28 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

سحب دفتر الشروط يكون مقابل دفع مبلغ خمسة الاف (5000) دج أو ما يعادله بالعملة الصعبة الأورو أو الدولار الأمريكي.

الدفع يتم بالقرب من مصالح البنك الوطني الجزائري المحمدية في مقر اتصالات الجزائر على رقم الحساب الاتي:

بالدينار رقم : 001.00648.0300.000.002/39

بالأورو رقم: 001.00648.0310.000.003/02

بالدولار رقم: 001.00648.0310.000.004/96

يجب تقديم العروض (التقنية والمالية) التي تتألف من الوثائق المطلوبة في المادة 09 « محتوى العروض » من دفتر الشروط، ويجب ان تقدم في شكل نسخة (ورقية اصلية + نسخة الكترونية) في اظرفة منفصلة و مغلقة ويجب ادراجها في ظرف واحد مغلق وغير قابل للتعريف حاملا للعبارة التالية :

« SOUMISSION A NE PAS OUVRIR »

Appel d'Offres National et International Restreint

N° 13/06/ATM/DG/DVALP/DPMGC/25

**Objet : « L'acquisition et la mise en place d'une solution software
« ITSM » avec prestations de services d'étude, de conception,
d'intégration, d'installation, de déploiement, Tests de tous les modules,
de transfert de compétence, de garantie, de support technique et de
formation »**

(À n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis)

على جميع المتعهدين إرفاق عروضهم بكفالة تعهد وفقا للشروط المحددة في المادة 10 "كفالة التعهد" من دفتر الشروط،
يجب ان تقدم العروض الى العنوان المشار اليه اعلاه.

ان مدة تحضير العروض هي ستون (60) يوم تقويمي ابتداءا من تاريخ اول نشر اعلان المناقصة في الجرائد.

ان تاريخ إيداع وفتح الأظرفة يكون في نفس اليوم قبل الساعة 13 سا و30 دقيقة بالتوقيت المحلي.

إذا تزامن هذا اليوم مع عطلة رسمية أو يوم راحة قانونية، فسيتم تمديد مدة تقديم العروض إلى يوم العمل الموالي.

كل ظرف يصل بعد هذا التاريخ يعتبر ملغى.

المتعهدون مدعوون لحضور عملية فتح الأظرفة التي ستتم في جلسة علنية وذلك في نفس اليوم على الساعة الواحدة
والنصف زوالا (13 سا و30 د) بالتوقيت المحلي.

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم لمدة مائة وثمانون (180) يوما تقويمي ابتداء من تاريخ فتح الأظرفة .

